

HOME THEATRE SYSTEM

HT-SL800/HT-SL700

**Vejledning til højttalertilslutning
Kaiuttimien liittäminen
Guia de ligação fácil
Подключение громкоговорителей**

Dansk

Denne vejledning forklarer, hvordan du tilslutter DVD-afspiller, fjernsynet, højttalere og subwoofer, så du kan få multikanals surround fra DVD-afspilleren. Hvis du vil have yderligere oplysninger, skal du se den betjeningsvejledning, der fulgte med receiveren.

Før du tilslutter højttalerne, skal du sætte de medfølgende farveetiketter på ved siden af højttalerstikkene. Stikkene til fronthøjttalerne er anbragt i bunden af foden til fronthøjttalerne. Tilslut højttalerne som vist i illustrationen til højre.

Højttalerne og sub wooferen er afskærmet magnetisk, så de kan installeres i nærheden af et TV.

Suomi

Tässä esimerkissä on kuvattu DVD-soittimen, television, kaiuttimien ja lisäbassokaiuttimen liittäminen niin, että DVD-levyjen monikanavaääntä voidaan kuunnella.

Katso lisätietoja vastaanottimen vakiovarusteisiin sisältyvästä käyttöohjeesta.

Kiinnitä vakiovarusteisiin sisältyvät värilliset tarrat lähelle kaiutinliitäntöjä ennen kaiuttimien liittämistä. Etukaiuttimien liitännät ovat etukaiuttimien jalustaosan pohjassa. Liitä kaiuttimet oikealla olevan kuvan mukaan.

Kaiuttimet ja lisäbassokaiutin ovat magneettisesti suojattuja, joten ne voi asettaa lähelle televisiota.

Português

Este guia de ligação fácil, explica como ligar o leitor de DVD, do televisor, as colunas e o sub woofer para poder usufruir totalmente do som multi-canal do leitor de DVD. Para obter informações, consulte o manual de instruções fornecido com o receptor.

Antes de ligar as colunas, coloque as etiquetas de cores fornecidas junto dos terminais respectivos. Os terminais da coluna frontal estão localizados na parte inferior da base da coluna. Ligue as colunas como se mostra na ilustração à direita.

As colunas e o subwoofer têm protecção anti-magnética para permitir a sua instalação perto de um televisor.

Русский язык

Здесь описано подключение проигрывателя DVD, телевизор, громкоговорителей и сабвуфера для прослушивания многоканального объемного звучания с проигрывателя DVD. Подробную информацию см. в инструкциях по эксплуатации, прилагаемых к ресиверу.

Перед подключением громкоговорителей прикрепите прилагаемые цветные наклейки рядом разъемами громкоговорителя. Контакты передних громкоговорителей расположены внизу основания громкоговорителей. Подключите громкоговорители как показано на рисунке справа.

Громкоговорители сабвуфер являются громкоговорителями магнитозащищенного типа и могут быть установлены в непосредственной близости от телевизора.

